

MOD. 6437/B



QUIGG®

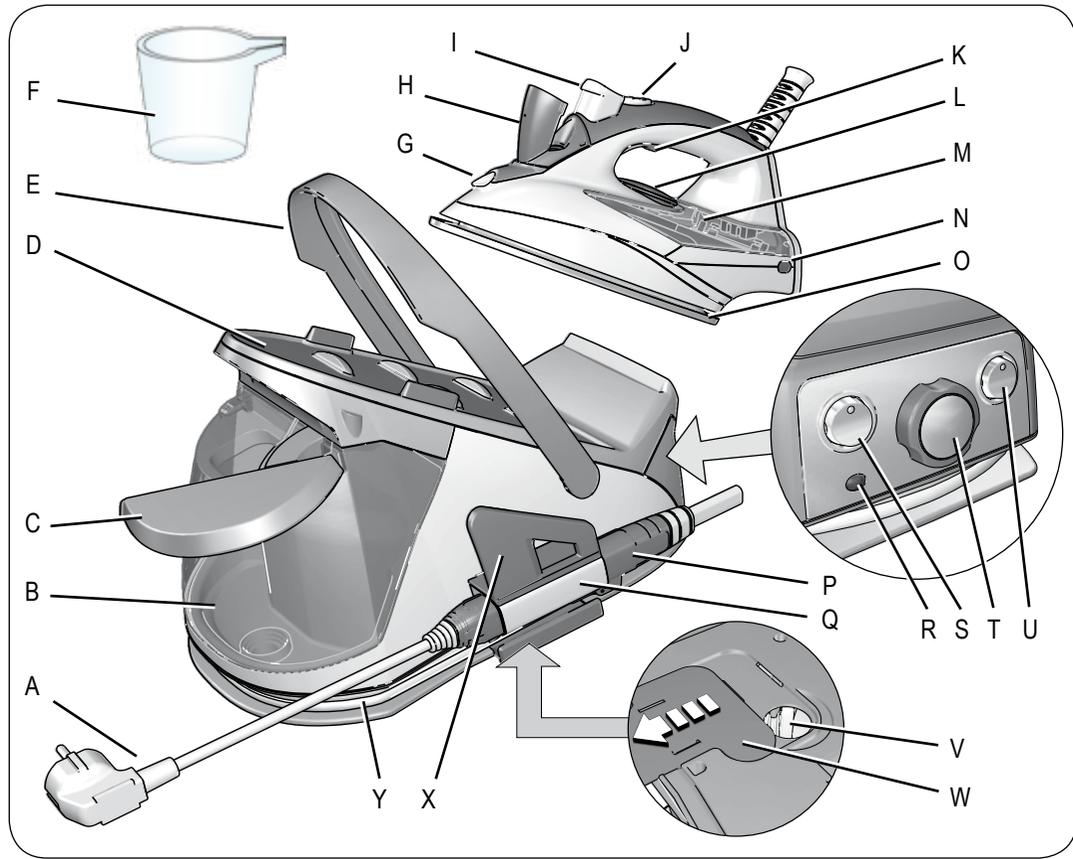


Fig. 1



Fig. 2

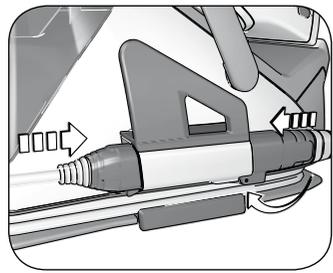


Fig. 3

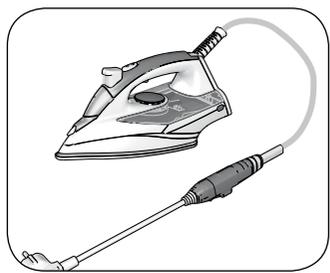


Fig. 4

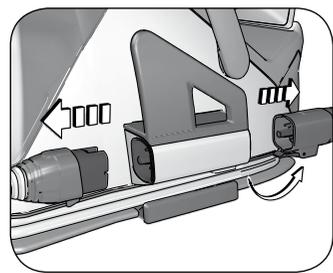


Fig. 5

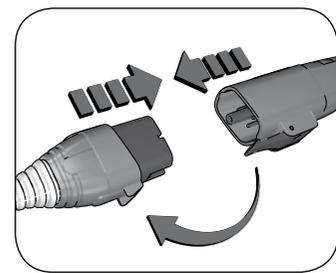


Fig. 6

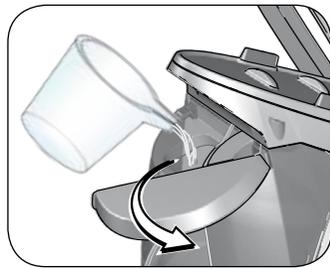


Fig. 7

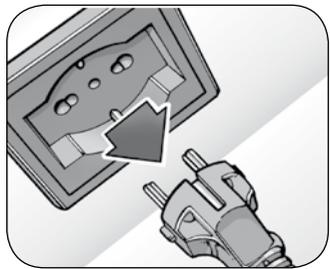


Fig. 8

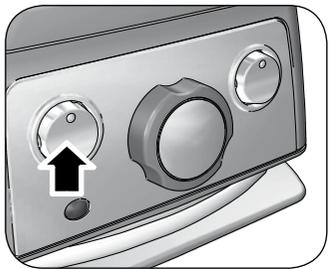


Fig. 9



Fig. 10

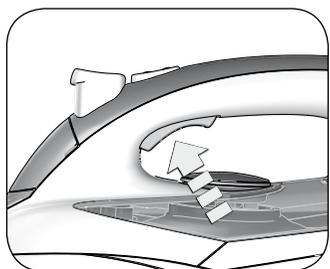


Fig. 11

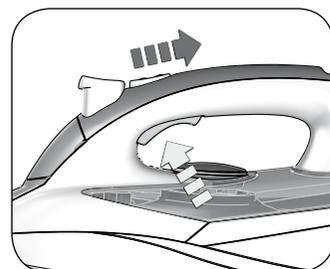


Fig. 12

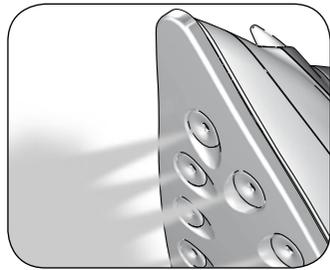


Fig. 13

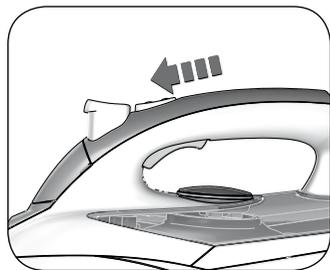


Fig. 14

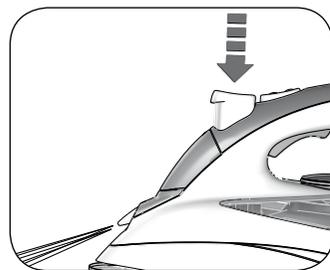


Fig. 15



Fig. 16

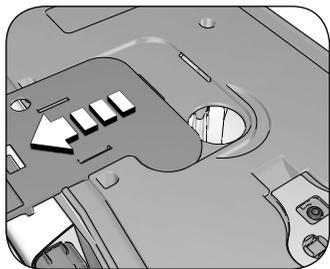


Fig. 17

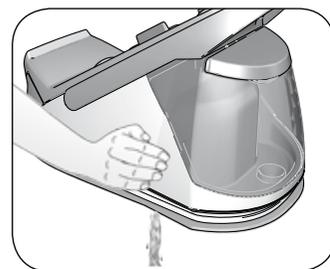


Fig. 18

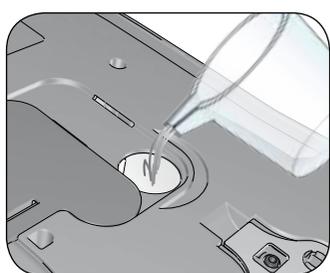


Fig. 19

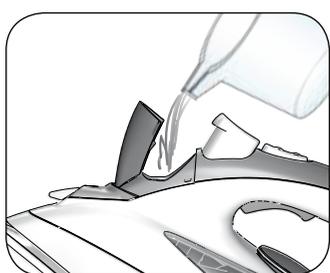


Fig. 20

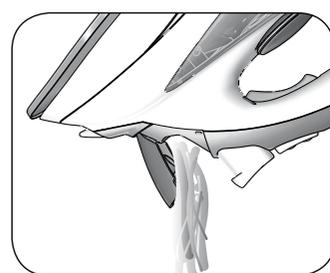


Fig. 21

A PROPÓSITO DESTES MANUAIS 4

USO PREVISTO 6

RISCOS RESÍDUOS 7

DESCRIÇÃO DO APARELHO 7

INSTRUÇÕES PARA O USO 7

USO DO FERRO COMO SISTEMA DE ENGOMAGEM (FIG. 2) 7

Enchimento do reservatório antes do uso 7

Utilização do aparelho 8

Regulação do vapor 8

Jacto de vapor 8

Vapor contínuo 8

Seleção da temperatura 8

Enchimento do reservatório durante o uso 9

Botão spray 9

Passar a seco 9

Passar na vertical 9

Após ter passado 9

USO COMO FERRO DE ENGOMAR TRADICIONAL (FIG. 4) 9

Enchimento do reservatório 9

Utilização do aparelho 10

Passar à ferro com vapor 10

Jacto de vapor 10

Botão spray 10

Passar a seco 10

Passar na vertical 10

Após ter passado 10

SUGESTÕES 10

LIMPEZA E MANUTENÇÃO 11

Limpeza da chapa 11

Limpeza do reservatório do ferro 11

Limpeza das partes de plástico 11

Esvaziamento e limpeza interna da caldeira 11

GARANTIA 13

A PROPÓSITO DESTES MANUAIS

Mesmo se os aparelhos foram realizados em conformidade com as Normas específicas europeias vigentes e são, portanto, protegidos em todas as suas partes potencialmente perigosas, deve-se ler atentamente estes avisos e usar o aparelho somente para o uso ao qual foi destinado para evitar acidentes e danos. Deixar este manual sempre acessível para futuras consultas. Sempre que desejar ceder este aparelho a outras pessoas, lembre-se de incluir também estas instruções. As informações apresentadas neste manual estão marcadas com os seguintes símbolos, que indicam:



Perigo para as crianças



Atenção - danos materiais



Aviso relativo a queimaduras



Perigo de danos devidos a outras causas



Perigo devido à electricidade

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES.

- Este aparelho foi concebido somente para um uso privado e considera-se inadequado o uso para fins industriais ou profissionais.
- Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.
- Recomenda-se guardar a embalagem original, visto que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos à embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.
- Este aparelho está em conformidade com a directiva 2006/95/EC e com a Directiva EMC 2004/108/EC.



Perigo para as crianças

- O aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, somente quando supervisionadas por uma pessoa responsável ou se tiverem recebido e compreendido as instruções e os perigos presentes durante o uso do aparelho.
- As operações de limpeza e de manutenção não devem ser efectuadas por crianças menores de 8 anos sem a supervisão de um adulto
- É necessário certificar-se que as crianças não brinquem com o aparelho.
- Não deixar os elementos da embalagem ao alcance de crianças pois constituem potenciais fontes de perigo.
- No momento em que decidir não utilizar mais o aparelho, recomendamos cortar o cabo de alimentação para que não possa mais funcionar. Recomendamos fazer com que suas partes susceptíveis a constituir perigo, principalmente para crianças que poderiam utilizar o aparelho para brincar, tornem-se inócuas.



Perigo devido à electricidade

- Não deixe o ferro e o cabo de alimentação ao alcance de crianças menores de 8 anos quando este estiver ligado à tomada de corrente ou enquanto estiver esfriando.

- Antes de conectar o aparelho à rede de alimentação, certificar-se que a tensão indicada na placa corresponda àquela da rede local.
- Conectar sempre o aparelho a uma tomada ligada a terra.
- **NÃO IMERGIR O APARELHO EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS.**
- Não iniciar a passar se estiver com as mãos molhadas ou com os pés descalços.



Perigo de danos devidos a outras causas

- Encher o reservatório com água antes de ligar o aparelho. As operações de enchimento de água devem ser efetuadas com a tomada do cabo de alimentação desligada do ponto de corrente.
- Ligar o aparelho apenas quando este estiver na posição de trabalho.
- Quando o aparelho de passar roupa for usado pela primeira vez, pode ocorrer que este emane um pouco de fumaça; não se preocupe, esta ocorrência é perfeitamente normal pois algumas partes foram ligeiramente lubrificadas, logo, após pouco tempo o fenómeno desaparecerá.
- Durante a utilização deve-se posicionar o aparelho sobre um plano horizontal.
- Não deixar o aparelho sem vigilância enquanto este estiver ligado à rede eléctrica.
- O aparelho deve ser utilizado e deixado em repouso sobre uma superfície estável.
- Quando o ferro for colocado sobre seu apoio, certificar-se que a superfície na qual o apoio foi colocado seja estável.
- Sendo necessário ausentar-se, mesmo que por pouco tempo, posicionar sempre o ferro de passar na respectiva grelha de apoio (D), desligar o aparelho e desligar sempre o cabo de alimentação eléctrica da tomada.
- Pressionando-se o botão vapor antes que a caldeira tenha alcançado a temperatura óptima ou que o ferro esteja quente, pode fazer com que saia água pelos orifícios para o vapor.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, se houver sinais de danos visíveis ou se houver perdas de água. Não usar o aparelho se o cabo eléctrico ou a tomada estiverem danificados ou se o próprio aparelho resultar defeituoso. Todas as reparações, incluída a substituição do cabo de alimentação, devem ser realizadas somente por Centros de Assistência Quigg ou por técnicos autorizados Quigg, de modo a prevenir qualquer perigo.



Aviso relativo a queimaduras

- Nunca tentar passar as roupas quando vestidas.
- Não tocar as partes metálicas do ferro quando este estiver em funcionamento e depois de alguns minutos que for desligado pois isto poderia causar queimaduras.
- Não orientar o jacto de vapor para partes do corpo ou para animais domésticos.



Atenção - danos materiais

- Posicionar o aparelho sobre um plano de trabalho que suporte uma temperatura de 90°C, no mínimo. Não apoiar sobre superfícies delicadas, sensíveis a calor e umidade.

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da base do ferro de passar roupas.
- Sempre desenrolar o cabo antes da utilização.
- O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.
- Não utilizar a máquina sem água, neste caso a bomba pode se danificar.
- Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono). Em caso de água muito calcária aconselha-se o uso de água desmineralizada.
- Não apoiar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e prestar muita atenção com que estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.
- Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando-a pelo cabo.
- Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação eléctrica do ponto de corrente e após todas as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido em água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.
- Limpar a caldeira pelo menos a cada dois meses a fim de eliminar possíveis resíduos de calcário que possam comprometer o funcionamento regular do aparelho. Lembrar de reabastecer a caldeira com 400 cc de água antes de aparafusar a tampa.
- Não colocar vinagre, soluções para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório; caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.
- Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da base quando o ferro estiver quente.
- Não colocar a base em contacto com superfícies metálicas.
- Antes de guardar o ferro, desligá-lo pressionando os interruptores (S) e (U). Desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada de corrente. Deixar que o aparelho esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.
- Não expor o aparelho a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc...).
- **CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES.**

USO PREVISTO

Pode-se usar a Duetto seja como ferro de engomar tradicional seja como sistema de engomar, para engomar roupas de qualquer tipo, cortinas e tecidos, seguindo as indicações indicadas na etiqueta, a seco ou a vapor e também em posição vertical. Recomenda-se passar os tecidos utilizando uma superfície estável, seja para apoiar os tecidos como para apoiar o ferro durante a troca das roupas. Este aparelho foi concebido somente para um uso privado e considera-se inadequado o uso para fins industriais ou profissionais. Qualquer outra utilização da máquina não foi prevista pelo Fabricante e este não se responsabiliza por qualquer dano causado por uso impróprio da máquina. O uso impróprio determina também a perda do efeito de qualquer forma de garantia.

RISCOS RESÍDUOS



Atenção!

Perigo de queimaduras - As características de construção do aparelho, objecto da presente documentação, não bastam para proteger o utilizador de um possível contacto com a chapa quente do ferro, quer durante o uso previsto quer nos minutos seguintes a seu desligamento. Além disso, recomendamos prestar muita atenção durante a produção de vapor e de não orientá-lo para partes do corpo ou animais domésticos.



Após ter desligado o ferro e desligado a ficha da tomada de corrente, deixá-lo em repouso sobre uma superfície estável e, principalmente, longe do alcance de crianças.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

A - Cabo de alimentação	N - Lâmpada piloto controle temperatura ferro
B - Depósito	O - Base
C - Tapa do depósito	P - Cabo de ligação ferro/caldeira
D - Grelha de apoio para o ferro	Q - Gancho de desbloqueio dos cabos
E - Pega para o transporte do aparelho	R - Lâmpada piloto de pronto vapor
F - Medidor	S - Interruptor de acendimento da caldeira
G - Bico para spray	T - Manopla de regulação do vapor
H - Tapa de enchimento do reservatório	U - Interruptor de acendimento do ferro
I - Botão spray	V - Tapa de limpeza da caldeira
J - Cursor de bloqueio para vapor continuo	W - Proteção da tampa de limpeza da caldeira
K - Botão do vapor	X - Compartimento para o cabo
L - Botão de regulação da temperatura	Y - Enrolador de cabos
M - Reservatório do ferro de engomar	

INSTRUÇÕES PARA O USO



Atenção!

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da base do ferro de passar roupas.

A operação de desconexão do ferro da caldeira deve ocorrer sempre e somente com o plugue de alimentação desligado da tomada de corrente.

Duetto pode ser utilizado de dois modos: como sistema de engomagem ou como ferro de engomar tradicional. Aconselhamos a modalidade sistema de engomagem para grandes quantidades de roupa e longos tempos de engomagem e, para quantidades menores de roupa ou tempos menores de engomagem, aconselhamos o uso em modalidade ferro de engomar tradicional.

Para o uso como sistema de engomagem certificar-se que o cabo de ligação ferro/caldeira (P) e o cabo de alimentação (A) estejam inseridos nas conexões presentes no compartimento para o cabo (X) colocado na base do aparelho (Fig. 3). Consultar "Uso do ferro como sistema de engomar".

Para o uso em modalidade ferro de engomar tradicional, desligar o cabo de alimentação (A) e o cabo de ligação ferro/caldeira (P) das conexões presentes no compartimento do cabo (X) pressionando o gancho de desbloqueio (Q). Conectar os cabos entre si (Fig. 6) até ouvir um leve click. Consultar "Uso como ferro de engomar tradicional".

Para voltar a engomar como sistema de engomagem, desligue o cabo de alimentação (A) e o cabo de ligação ferro/caldeira (P), pressionando o gancho de desbloqueio (Q). Inserir os dois cabos nas conexões presentes no compartimento do cabo (X) existente na base do aparelho, até ouvir um leve click.

USO DO FERRO COMO SISTEMA DE ENGOMAGEM (FIG. 2)

Enchimento do reservatório antes do uso



Atenção!

Certifique-se que o aparelho esteja desligado da rede de alimentação elétrica antes de encher o reservatório (B) com água.

Antes de ligar a tomada, desenrolar totalmente o cabo de alimentação. Rodar a tampa do reservatório (C). Encher o reservatório com água natural fresca (Fig. 7).

Não encher JAMAIS o depósito além do nível MAX.

PT

O aparelho funciona com comum água de torneira. Em caso de águas com alto teor de calcário (com dureza superior a 20°F) utilize uma mistura composta de 50% de água de torneira e 50% de água desmineralizada.

Nunca utilize água destilada pura.

Não adicionar nenhum aditivo ou substâncias químicas (como, por exemplo, amidos, gomas, perfumes ou outros); caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.



Atenção!

Nunca utilizar a máquina sem água no reservatório, mesmo no caso de passar a seco pois, em tal caso, a bomba poderia se danificar.

Fechar a tampa do reservatório (C).

Utilização do aparelho

Posicionar o aparelho sobre uma superfície horizontal e estável. O cabo de alimentação (A) e o cabo de ligação ferro-caldeira (P) estão ligados às conexões presentes no compartimento do cabo (X) (Fig. 3). Conectar o aparelho à rede de alimentação controlando que a tensão indicada na placa corresponda àquela da rede local.

Antes de ligar o ferro, certificar-se que haja uma quantidade suficiente de água no reservatório.

Pressionar o interruptor de acendimento do ferro (Fig. 10) e colocar o botão de regulação da temperatura na temperatura desejada. Pressionar o interruptor de acendimento da caldeira (Fig. 9). Quando a lâmpada piloto de pronto vapor (R) acender-se, o vapor estará pronto a usar.

Na primeira vez que se põe em funcionamento o ferro de passar, é possível ocorrer uma ligeira exalação de fumaça: trata-se de um fenómeno perfeitamente normal que desaparecerá após pouquíssimo tempo.

Na primeira utilização, após o enchimento do reservatório, é necessário regular o botão de regulação da temperatura (L) para além do símbolo (●●●) e pressionar o botão de produção do vapor (K) Fig. 11 até quando o ferro emitir vapor (cerca de um minuto) Fig. 13. Agora o ferro de passar está pronto para o uso. Antes de dirigir o jato de vapor sobre uma peça a ser passada, dar dois ou três toques prolongados de vapor na direcção do chão para estabilizar o jato de vapor.



Atenção!

Nunca accionar o vapor quando o ferro estiver apoiado na respectiva grelha (D).

Agora, a caldeira é alimentada automaticamente por intermédio de uma bomba que a cada enchimento se activa por alguns segundos gerando um normal ruído de funcionamento (vibração). Logo em seguida poderá ocorrer uma diminuição na emissão de vapor: é perfeitamente normal e após alguns segundos a produção de vapor voltará a ser regular.

Se o ferro de passar permanece inactivo por um longo tempo, antes de passar roupas aconselha-se mantê-lo na posição horizontal e accionar alguns jactos de vapor na direcção do piso para estabilizar o jacto.

Regulação do vapor

Este aparelho é dotado de um regulador (T) que permite a regulagem da quantidade de vapor, do mínimo ao máximo, dependendo das necessidades da peça a ser passada.

Jacto de vapor

Para engomar roupas mais espessas e para uma forte ação anti-vincos na posição vertical, é possível acionar a função de turbo vapor. Certificar-se que haja água seja no reservatório (B), como no reservatório do ferro (L). Posicionar a manopla de regulação (T) no valor MAX. Aguardar que a lâmpada piloto de pronto vapor (R) acenda-se. Determinar a temperatura de passar através da manopla de regulagem (L) além do símbolo (●●●). Aguarde até quando a lâmpada piloto (N) do ferro estiver apagada. Pressionar a fundo o botão do vapor (K) de 3 a 5 segundos (Fig. 11). Se o botão de produção do vapor (K) for accionado ininterruptamente por mais de 30 segundos, haverá saída de água pelos furos de vapor da base do ferro, portanto, não insistir excessivamente em pressionar o botão (K).

Vapor contínuo

Posicionar a manopla de regulagem do vapor (T) no valor MAX. Aguardar que a lâmpada piloto de pronto vapor (R) acenda-se. Determinar a temperatura de passar através da manopla de regulagem (L) além do símbolo (●●●). Aguarde até quando a lâmpada piloto (N) do ferro estiver apagada. Quando a temperatura for atingida, pressionar o botão vapor (K) Fig. 12. O cursor (J) bloqueará o botão provocando a saída de um jacto de vapor contínuo e constante. Para desbloquear o botão (K) e interromper o jacto contínuo deve-se empurrar o cursor (J) para frente Fig. 14.

Seleção da temperatura

Verificar, antes de qualquer coisa, que no tecido haja uma etiqueta com as indicações referentes ao modo de passar e comparar o símbolo indicado na etiqueta com a tabela a seguir. Se faltar a etiqueta com as instruções de como passar o tecido, mas o tipo de tecido é conhecido, seguir as indicações constantes da tabela.

Note bem que a tabela menciona tecidos não tratados com preparados ou similares, e no caso em que o sejam, pode-se engomar com temperaturas mais baixas.

Quando for variada a temperatura através da manopla de regulação (L), a lâmpada piloto (N) acender-se-á e permanecerá acesa até quando o ferro tiver atingido a nova temperatura.

Enchimento do reservatório durante o uso

Verificar sempre o nível da água que ficou no reservatório durante o período em que se passou roupa.

Adicione água no reservatório de modo a manter o nível da água bem visível. Nunca supere o nível indicado com MAX.

Quando o reservatório ficar sem água, ocorrerá uma vibração e um ruído mais forte. Desligar o aparelho pressionando os interruptores (S) e (U). Retirar a ficha da tomada de corrente eléctrica.



Atenção!

Desligar sempre o aparelho e desligar a ficha do cabo de alimentação da tomada de corrente antes de encher o reservatório com água.

Adicionar água diretamente no reservatório (Fig. 7). Inserir o plugue na tomada de corrente e ligar novamente o aparelho. Se o aparelho não for desligado imediatamente, o superaquecimento da bomba poderá causar um bloqueio momentâneo do próprio aparelho. Deve-se, portanto, desligar o aparelho e efetuar o enchimento do reservatório. Aguardar uma hora, aproximadamente, até quando o aparelho estiver frio e iniciar a funcionar normalmente.

Botão spray

Certificar-se que haja água no reservatório do ferro de engomar (M). Pressionar o botão spray (I). Para ativar esta função poderá ser necessário pressionar repetidas vezes o botão spray (Fig. 15).

Passar a seco

Para engomar a seco, ou seja, sem vapor, após ter ligado o aparelho à rede de alimentação eléctrica, é suficiente pressionar o interruptor (U) para ligar o ferro. Posicionar a manopla de regulação do vapor ao mínimo e regular o botão de regulação da temperatura (L) na temperatura desejada. Não pressione o botão do vapor.

Passar na vertical

O jacto de vapor contínuo pode ser usado para passar os tecidos na posição vertical. Este procedimento especial de engomagem serve para eliminar vincos de cortinas, tecidos etc. Posicionar a manopla de regulação do vapor (I) no valor MAX. Aguardar que a lâmpada piloto de pronto vapor (R) acenda-se. Determinar a temperatura de passar através da manopla de regulação (L) além do símbolo (●●●). Posicionar a cortina ou o tecido do modo desejado, na posição vertical, e pressionar o botão vapor.



Atenção!

Não passar tecidos quando outras pessoas estiverem segurando os mesmos.

Após ter passado

Para evitar a formação de resíduos calcários deve-se esvaziar o reservatório após a utilização, após ter desligado o aparelho e desligado a ficha da tomada de corrente.

Desligar a caldeira pressionando o interruptor (S). Com a ficha inserida na tomada o aparelho permanece em tensão e é possível, pressionando o botão vapor (K), eliminar a pressão residua da caldeira. Desligar o aparelho pressionando o interruptor (U). Desligar o cabo de alimentação da tomada de corrente. Esvaziar totalmente o reservatório da água de modo a evitar que a água estagnada favoreça a formação de calcário. Guardar o cabo de alimentação no enrolador do cabo (Y). Guardar o cabo de ligação ferro/caldeira no compartimento do cabo (X). Deixar que o ferro esfrie sobre a grelha de apoio específica tendo o cuidado de fazer com que os cabos de alimentação e de ligação não toquem as partes quentes do aparelho.

USO COMO FERRO DE ENGOMAR TRADICIONAL (FIG. 4)

Enchimento do reservatório



Atenção

Certificar-se que o ferro esteja desligado da rede de alimentação eléctrica antes de encher o reservatório do ferro de engomar (M) com água.

Abriu a tampa (H). Manter o ferro na posição vertical e encher o reservatório com água natural fresca até o nível máximo (Fig. 20). Utilizar o dosador (F) fornecido. Fechar a tampa (H). Se a água da torneira for muito calcária, utilizar água desmineralizada.

Não encher JAMAIS o reservatório além do nível indicado com “max”.

Nunca introduzir no reservatório: vinagre, aditivos químicos, substâncias perfumadas e descalcificantes: se isto for

PT

feito, a garantia perderá sua validade.



Atenção!

Não tentar encher o reservatório mantendo o ferro na posição horizontal.

Se for necessário adicionar água durante a engomadura, desligar sempre o ferro e desligar a tomada do cabo de alimentação retirando-a do ponto de corrente eléctrica antes de encher o reservatório com água.

Utilização do aparelho

Apoiar o ferro na grelha de apoio (D). Desligar os cabos das conexões presentes no compartimento do cabo (Fig. 5). Ligar o cabo de alimentação (A) com o cabo de ligação ferro/caldeira (P) até ouvir um leve "click" (Fig. 6).

Introduza a ficha na tomada de alimentação. A luz (N) de controlo da temperatura acende-se. Neste ponto, seleccionar a temperatura desejada por meio da manopla termostato (L). Quando o ferro da atingir a temperatura programada, a luz (N) apaga-se (enquanto estiver a passar roupas, a luz da temperatura acende-se e apaga-se, indicando que o ferro mantém a temperatura programada).

Seguir a indicação da etiqueta da peça a ser passada. Fazer com que as bolinhas existentes na mesma coincidam com aquelas indicadas na etiqueta.

Passar à ferro com vapor

Passar a ferro com vapor é possível unicamente a alta temperatura.

Assegure-se que haja bastante água no interior do reservatório. Apoiar o ferro na grelha de apoio (D). Introduza a ficha na tomada de alimentação.

Posicionar o botão de regulação da temperatura (L) na posição (●●●) ou superior. Quando a lâmpada piloto (N) apagar-se, significa que a base do ferro atingiu a temperatura seleccionada e, portanto, o ferro estará pronto para ser usado.

Jacto de vapor

Se houver água no reservatório e a temperatura estiver em (●●●) ou num nível superior, será suficiente pressionar o botão vapor (K).

Botão spray

Certificar-se que haja água no reservatório do ferro de engomar (M). Pressionar o botão spray (I). Para ativar esta função poderá ser necessário pressionar repetidas vezes o botão spray (Fig. 15).

Passar a seco

Introduza a ficha na tomada de alimentação. Programar o botão de regulação da temperatura (L) em função do tipo de tecido a ser engomado. Aguardar alguns minutos para que a base chegue à temperatura programada. Não pressione o botão do vapor.

Passar na vertical

Este procedimento especial para passar serve para remover dobras de cortinas, tecidos, etc. Determinar a temperatura de passar através da manopla de regulação (L) além do símbolo (●●●). Posicionar a cortina ou o tecido do modo desejado, na posição vertical, e pressionar o botão vapor. Se a luz da temperatura estiver acesa, não pressionar o botão do vapor mais de três vezes seguidas.



Atenção

Não passar tecidos quando outras pessoas estiverem segurando os mesmos.

Após ter passado

Posicionar o botão de regulação da temperatura (L) em "min".

Retirar a ficha da tomada de corrente eléctrica. Deixar que o ferro esfrie sobre sua grelha de apoio (D). Esvaziar o reservatório: abrir a tampa (H) de enchimento do reservatório, virar o ferro de engomar e deixar que toda a água saia (Fig. 21).



Atenção

Antes de esvaziar o reservatório, deixar que o ferro esfrie: perigo de queimaduras.

Guardar o cabo de alimentação no enrolador do cabo (Y). Guardar o cabo de ligação ferro/caldeira no compartimento do cabo (X). Deixar que o ferro esfrie sobre a grelha de apoio específica tendo o cuidado de fazer com que os cabos de alimentação e de ligação não toquem as partes quentes do aparelho.

SUGESTÕES

Dividir as peças a serem passadas com base no tipo de tecido: lã com lã, algodão com algodão, etc...

Já que o aquecimento da base é mais rápido que seu arrefecimento, aconselha-se iniciar a passar todos os tecidos que requerem temperaturas mais baixas para então passar aqueles tecidos que requerem, progressivamente, temperaturas mais elevadas. Se o tecido é composto de mais de um tipo de fibra, regular sempre a temperatura para a fibra que requer

menor calor. Por exemplo, se o tecido é composto de 70% de fibras sintéticas e 30% de algodão, é necessário regular a temperatura na posição (●) (ver tabela) sem vapor, ou seja, aquela para os tecidos sintéticos.

Caso não se conheça a composição do tecido da peça a ser passada, procurar um ponto do tecido que não seja visível. Fazer um teste passando este ponto e estabelecer a temperatura mais adequada (iniciar sempre de uma temperatura relativamente baixa e aumentá-la gradativamente até alcançar aquela adequada). Os tecidos de pura lã (100%) também podem ser passados com o ferro regulado em uma das posições vapor. Para os tecidos de pura lã, seda e sintéticos, ter o cuidado de passa-los no avesso para evitar que o tecido passado fique brilhante. Para os demais tipos de tecido e, especialmente para o veludo, passa-los em uma única direção de maneira a evitar que fiquem brilhantes (com um pano), fazendo uma pressão muito leve. O ferro de passar deve ser mantido em constante movimento sobre o tecido a ser passado.

Etiqueta Instruções para Passar à ferro contidas nos tecidos	Tipo de tecido	Termostato
	Tecidos sintéticos: Acetatos Acrílico Viscosa Poliamida (Nylon) Viscosa (Rayon) Seda	●
	Lã	●●
	Algodão Linho	●●●
	A marca na etiqueta significa "não passar"	

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Atenção!

Antes de proceder à limpeza do aparelho, desligar sempre a tomada do ponto de corrente e deixar o ferro esfriar na respectiva grelha de apoio (D).



Atenção!

Nunca imergir o aparelho em água ou outros líquidos.



Atenção!

Verificar as condições do cabo de alimentação de seu ferro regularmente antes de utilizá-lo e em caso de danos, levá-lo ao centro de assistência mais próximo para que seja substituído somente por pessoal especializado.

Limpeza da chapa

Os possíveis depósitos e outros materiais resíduos presentes na chapa podem ser eliminados utilizando um pano embebido em solução de água e vinagre. Deve-se sempre enxugar bem a chapa com um pano seco.



Atenção!

Não utilizar abrasivos para limpar a base. Fazer com que a base fique lisa: evitar o contacto com objectos metálicos.

Limpeza do reservatório do ferro

De vez em quando, limpar o reservatório do ferro de engomar (M) colocando água fresca (Fig. 20). Enxaguar e esvaziar (Fig. 21).



Atenção!

Não colocar vinagre, soluções para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório; caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Limpeza das partes de plástico

Limpar as partes de plástico com um pano húmido não abrasivo e enxugar as mesmas com um pano seco.

Esvaziamento e limpeza interna da caldeira



Atenção!

No caso em que tiver acabado de passar a roupa, desligar o aparelho, desconectar a tomada do ponto de corrente.

Aguardar duas horas, no mínimo, para que o aparelho possa estar bem frio e não haja pressão interna e, em seguida, desparafusar a tampa (V).



Atenção!

Não colocar vinagre, soluções para descalcificação ou substâncias perfumantes no reservatório; caso contrário a garantia perderá imediatamente sua validade.

Esvaziar totalmente o reservatório (B) antes de continuar com o esvaziamento da caldeira.

Não desparafusar nunca a tampa da caldeira (V) com o aparelho na sua posição de trabalho, porque a água presente na caldeira poderá sair repentinamente (Fig. 16).

Posicionar o aparelho de modo que a tampa de limpeza da caldeira (V) fique na parte superior (Fig. 17). Abrir a tampa (W). Com uma chave de fendas de corte desapertar a tampa de limpeza da caldeira (V). Virar o aparelho sobre um lava-louças e esvaziar totalmente a caldeira (Fig. 18).

Adicionar na caldeira uma medida de água da torneira (Fig. 19). Agitar o aparelho e esvaziar novamente, eliminando toda a água. Repetir a operação até quando a água que sair da caldeira estiver limpa e cristalina.

Ao terminar a operação de limpeza, encher com cerca de 400 cc de água na caldeira (Fig. 19) e aparafusar a tampa (V) apertando levemente, sem forçar excessivamente. Fechar novamente a tampa (W).

Recomenda-se efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de calcário que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.

A GARANTIA NÃO COBRE DANOS DERIVADOS DE OBSTRUÇÕES CAUSADAS PELO CALCÁRIO.

GARANTIA

Prezado cliente,

Os nossos produtos são sujeitos a um rigoroso controle de qualidade. Caso este ferro não funcione corretamente, lamentamos o sucedido e pedimos que entre em contacto com um dos nossos centros de serviço listados no cartão de garantia. Também teremos prazer em ajudá-lo por telefone através da nossa linha aberta, cujo número é disponível impresso no cartão de garantia. Para afirmar as suas reivindicações de garantia, sem as quais os seus direitos legais podem ser restringidos, as seguintes condições se aplicam:

1. A garantia só pode ser reclamada dentro de um período de no máximo três anos contados a partir da data de compra do produto. Nossa garantia é limitada à reparação ou substituição do aparelho por defeito de fabrico ou do material.
2. As reclamações de garantia devem ser efectuadas imediatamente após se tomar conhecimento do defeito. O reconhecimento do direito à garantia após o término do seu período não é possível, a não ser que a reclamação seja feita até duas semanas após o período de garantia.
3. Envie por favor o produto defeituoso acompanhado do cartão de garantia e do recibo de venda, sem despesas de envio, ao nosso centro de assistência. Se o defeito for coberto pela nossa garantia, um produto reparado ou novo lhe será restituído. Com a reparação ou substituição do produto terá início um novo período de garantia, limitado a três anos contados a partir da data de compra. Esta condição se aplica também caso se quiser usufruir de assistência no local.

Por favor note que a nossa garantia não se aplica em caso de manuseio abusivo ou impróprio do produto, de não cumprimento das precauções de segurança aplicáveis ao produto ou se o mesmo tiver sido submetido a serviços/reparações ou outras intervenções efectuadas por uma entidade que não for um nosso centro autorizado de assistência. Após o término do período de garantia ou de defeitos por uso impróprio, o custo das reparações ficará a cargo do consumidor. Para essa finalidade, por favor envie o aparelho a um dos nossos centros de serviço.

Centro de serviços:	DELONGHI PORTUGAL UNIPessoal, LDA Rua da Botica 252, 1º sala 1 a 3 4470-575 Moreira da Maia
Linha aberta::	707201468
Nome do fabricante/importador:	Ariete Deutschland GmbH Königsallee 61 D-40215 Düsseldorf - Germany
E-mail:	info.ariete.pt@delonghigroup.com
Descrição do produto:	Ferro de engomar
Código de identificação do fabricante:	6437/B
Número do artigo:	8225
Período de promoção:	11/2014
Nome e morada do vendedor:	Aldi Einkauf GmbH & Co. KG, Postfach 130110, 45291 Essen

Descrição do problema:	
.....	
Nome do comprador:	
Código postal:	Morada:
Tel./e-mail:	
Assinatura:	

